

**ALADI**

Asociación Latinoamericana  
de Integración  
Associação Latino-Americana  
de Integração

ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL  
DE RENEGOCIACION Nº 28 CE-  
LEBRADO ENTRE CHILE Y PERU  
(PROTOCOLO DE ADECUACION)

Cuarto Protocolo Adicional

ALADI/AAP.R/28.4  
12 de diciembre de 1996

Los Plenipotenciarios de la República de Chile y de la República del Perú, acreditados por sus respectivos Gobiernos, según poderes que fueron otorgados en buena y debida forma, depositados oportunamente en la Secretaría General de la Asociación,

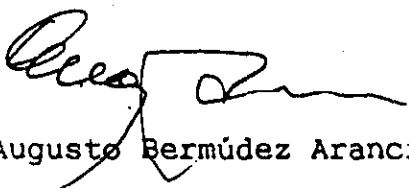
CONVIENEN:

Artículo único.- Prorrogar desde el 1º de enero de 1997 hasta el 31 de diciembre de 1997, la vigencia del Acuerdo de Alcance Parcial de Renegociación Nº 28 y de las preferencias pactadas entre ambos países en dicho Acuerdo, incluso las registradas en el Primer Protocolo Adicional al Protocolo de Adecuación, suscrito el 9 de diciembre de 1994.

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los diez días del mes de diciembre de mil novecientos noventa y seis, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República de Chile:

  
Augusto Bermúdez Arancibia

Por el Gobierno de la República del Perú:

  
Guillermo del Solar Rojas

ACORDO DE ALCANCE PARCIAL DE  
RENEGOCIAÇÃO Nº 28 CELEBRADO  
ENTRE O CHILE E O PERU  
(PROTOCOLO DE ADEQUAÇÃO)

ALADI/AAP.R/28.4  
12 de dezembro de 1996

Quarto Protocolo Adicional

Os Plenipotenciários da República do Chile e da República do Peru, acreditados por seus respectivos Governos segundo poderes outorgados em boa e devida forma, depositados oportunamente na Secretaria-Geral da Associação,


CONVÊM EM:

Artigo único. - Prorrogar desde 1º de janeiro de 1997 até 31 de dezembro de 1997 a vigência do Acordo de Alcance Parcial de Renegociação Nº 28 e das preferências pactuadas entre ambos os países nesse Acordo, inclusive as registradas no Primeiro Protocolo Adicional ao Protocolo de Adequação, subscrito em 9 de dezembro de 1994.

A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo, do qual enviará cópias devidamente autenticadas aos Governos signatários.

EM FÉ DO QUE, os respectivos Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevideú, aos dez dias do mês de dezembro de mil novecentos e noventa e seis, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo ambos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo da República do Chile:

  
Augusto Bermúdez Arancibia

Pelo Governo da República do Peru:

  
Guillermo del Solar Rojas

-----